



DONGJIN AGENCY CO., LTD.

TOKYO OFFICE :

No.2 YANAGIYA BLDG., 12-8,
NIHONBASHI 1-CHOME, CHUO-KU,
TOKYO 103-0027, JAPAN.
TEL : 03-3548-2928
FAX : 03-3548-2918

OSAKA OFFICE :

SENBA ECHO BLDG., 6-6, 3-CHOME,
MINAMI-HONMACHI, CHUO-KU,
OSAKA, 541-0054 JAPAN
TEL : 06-6120-2100
FAX : 06-6120-2098

お客様各位

令和2年7月吉日

日本・中国間輸出入貨物 LSS 改定のお知らせ

拝啓、貴社益々ご隆昌のこととお慶び申し上げます。

又、平素は格別のご高配を賜り厚く御礼を申し上げます。

さて、この度中国航路のLSS(Low Sulphur Surcharge)の2020年7月1日からの適用料率が決定致しましたのでここにお知らせいたします。

皆様のご理解・ご協力の程、何卒宜しくお願い申し上げます。

敬具

— 記 —

- 名称 : LSS (LOW SULPHUR SURCHARGE)
- 対象 : 日本・中国間全ての輸出入貨物

- 料率 :

	上海・寧波	上海・寧波以外
輸出	RMB315.- per 20'FEET RMB473.- per 20'REEFER	RMB56.- per 20'FEET RMB84.- per 20'REEFER
輸入	USD45.- per 20'FEET USD68.- per 20'REEFER	USD20.- per 20'FEET USD30.- per 20'REEFER
輸出	RMB630.- per 40'FEET RMB946.- per 40'REEFER	RMB112.- per 40'FT RMB168.- per 40'REEFER
輸入	USD90.- per 40'FT USD136.- per 40'REEFER	USD40.- per 40'FT USD60.- per 40'REEFER

- 支払地 : 輸出・輸入共に中国払い
- 適用開始日: 2020年7月1日 中国入港・出港船より

東進商船株式会社
日本総代理店
東進エージェンシー(株)